

Brusel 9. listopadu 2023  
(OR. en)

15270/23  
ADD 1

POLCOM 265  
COMER 135  
UD 251  
COHOM 216

## PRŮVODNÍ POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	8. listopadu 2023
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11
Předmět:	PŘÍLOHY ZPRÁVY KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ o vývozních povoleních v roce 2022 podle nařízení o obchodování s některým zbožím, které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující zacházení nebo trestání

---

Delegace naleznou v příloze dokument COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11.

---

Příloha: COM(2023) 689 final - ANNEXES 1 to 11



V Bruselu dne 8.11.2023  
COM(2023) 689 final

ANNEXES 1 to 11

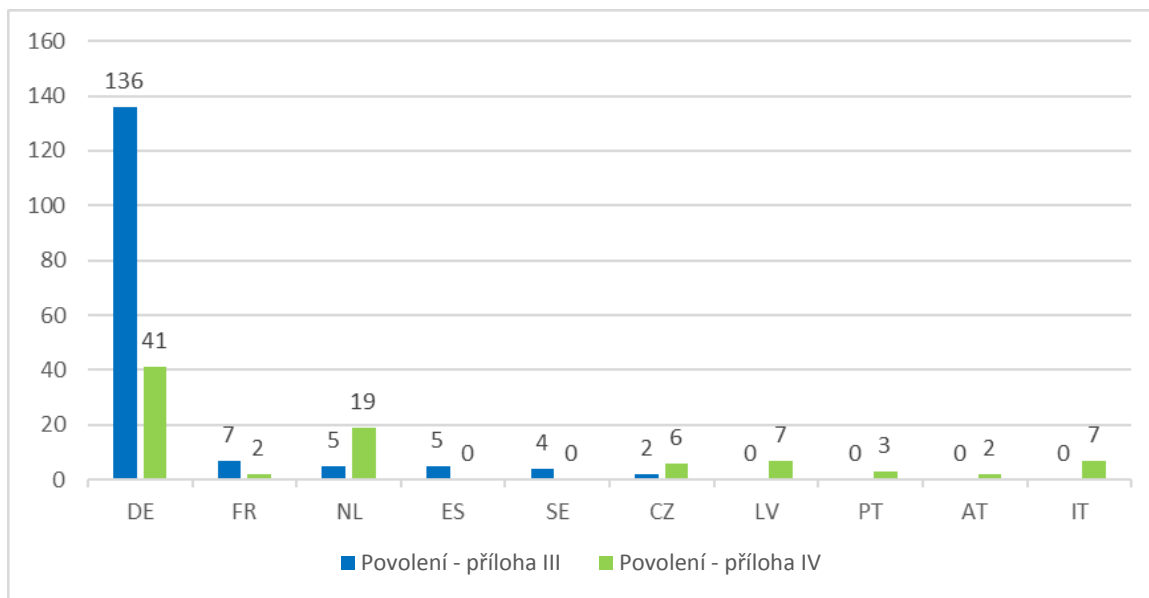
## **PŘÍLOHY**

### **ZPRÁVY KOMISE EVROPSKÉMU PARLAMENTU A RADĚ**

**o vývozních povoleních v roce 2022 podle nařízení o obchodování s některým zbožím,  
které by mohlo být použito pro trest smrti, mučení nebo jiné kruté, nelidské či ponižující  
zacházení nebo trestání**

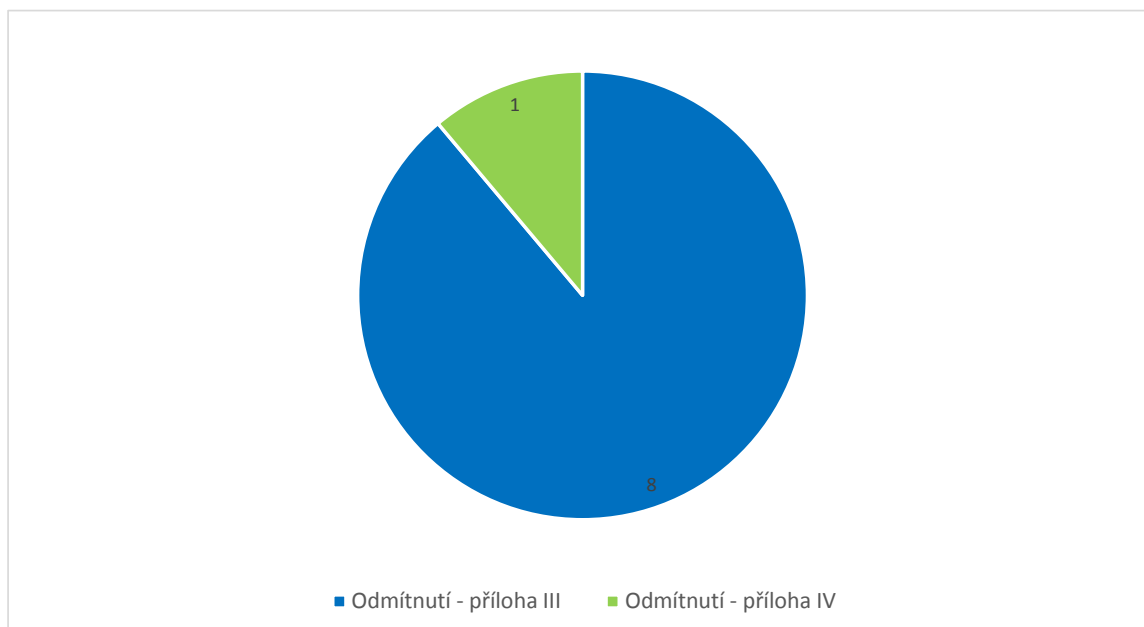
**Příloha 1:**

**Počet oznámených vývozních povolení vydaných členskými státy podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) 2019/125 podle položek v přílohách**



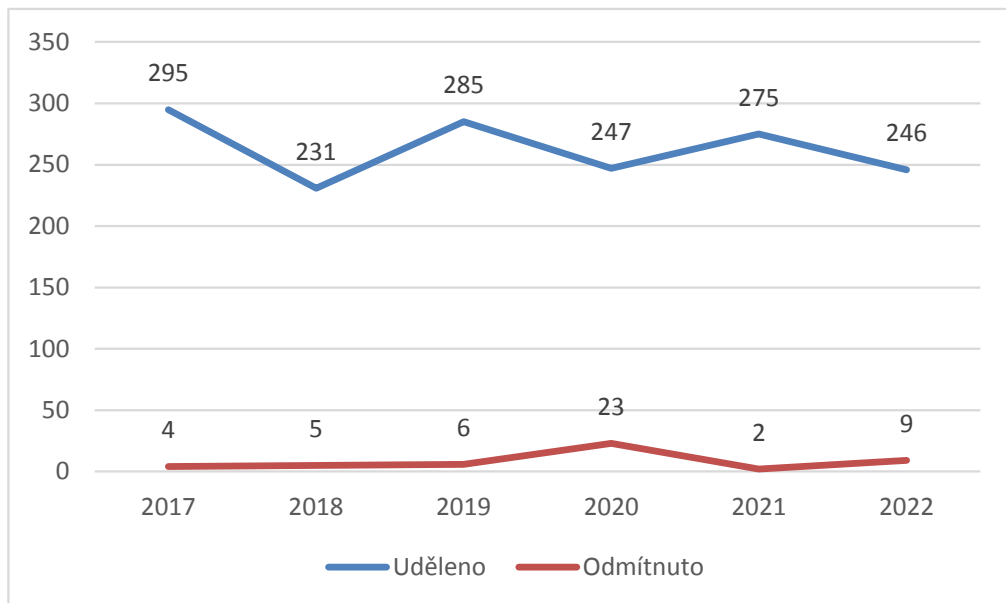
**Příloha 2:**

**Počet odmítnutých vývozních povolení podle položek v přílohách**



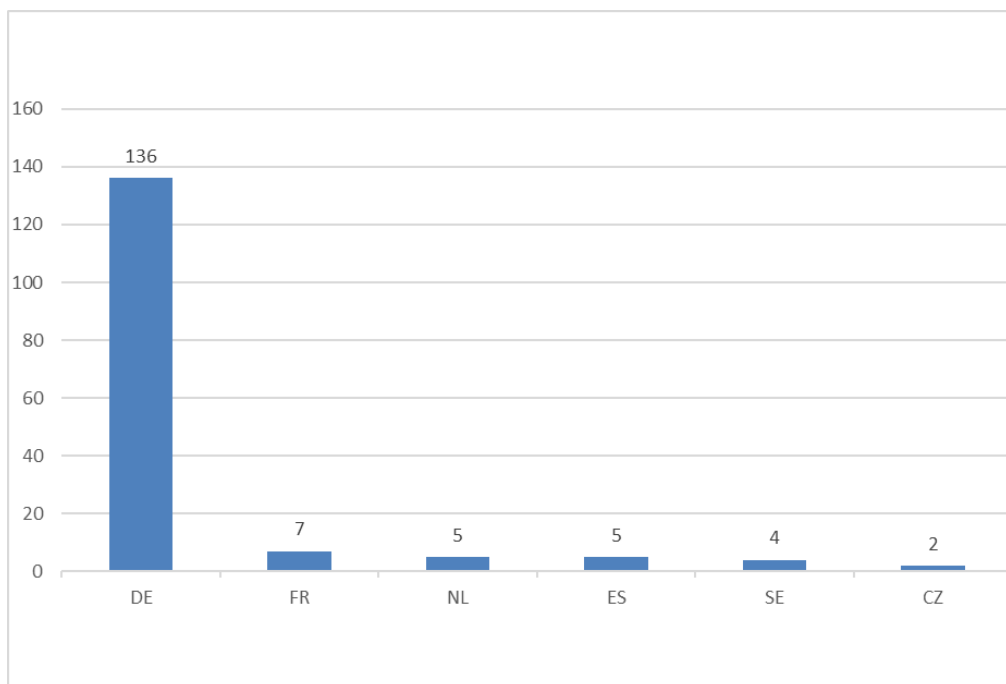
**Příloha 3:**

**Počet oznámených vývozních povolení, která členské státy udělily a odmítly v období 2017–2022**



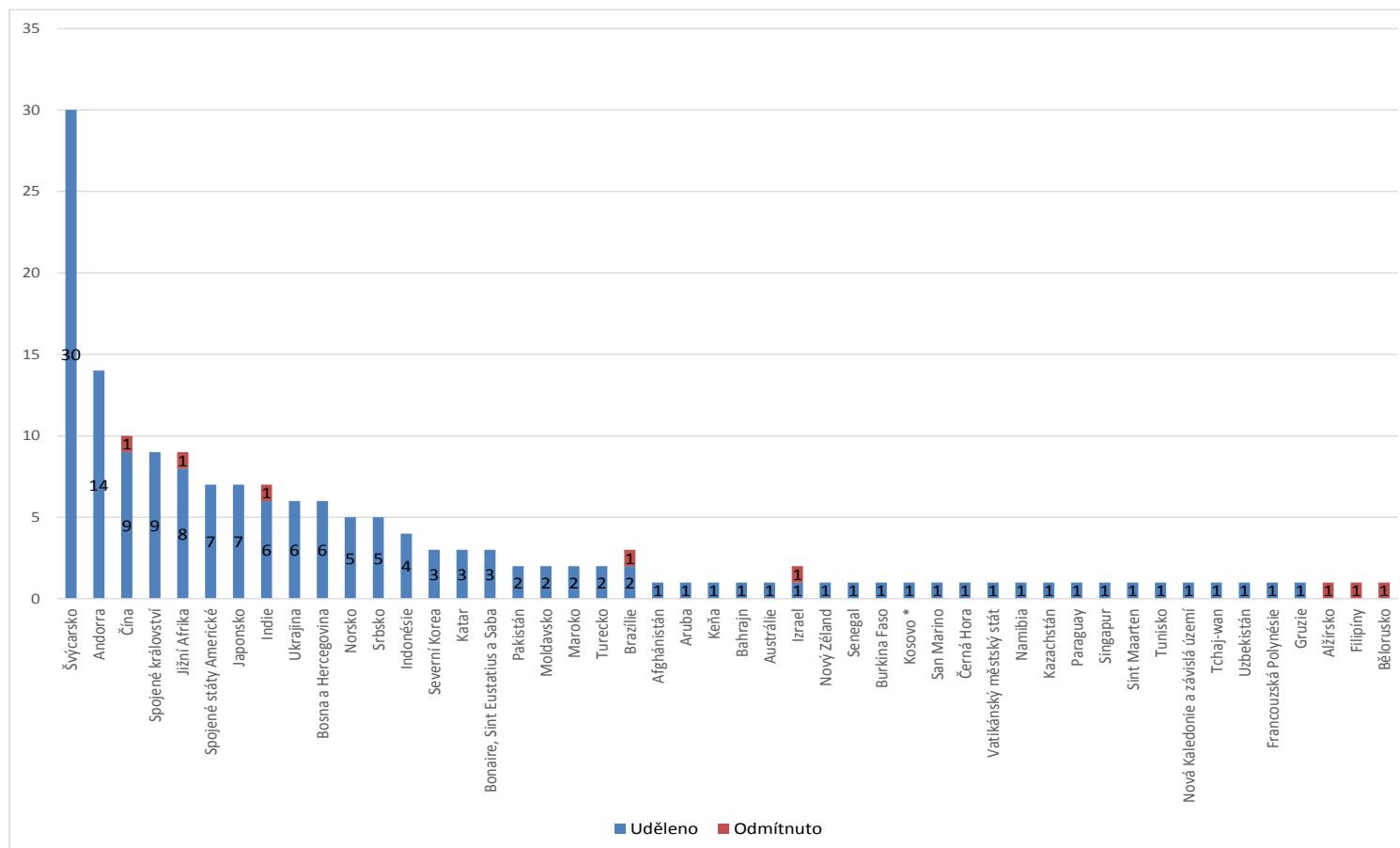
**Příloha 4:**

**Příloha III: Počet oznámených vývozních povolení vydaných členskými státy**



**Příloha 5:**

**Příloha III: Oznamovaná místa určení<sup>1</sup> povoleného a odmítnutého vývozu v roce 2022**

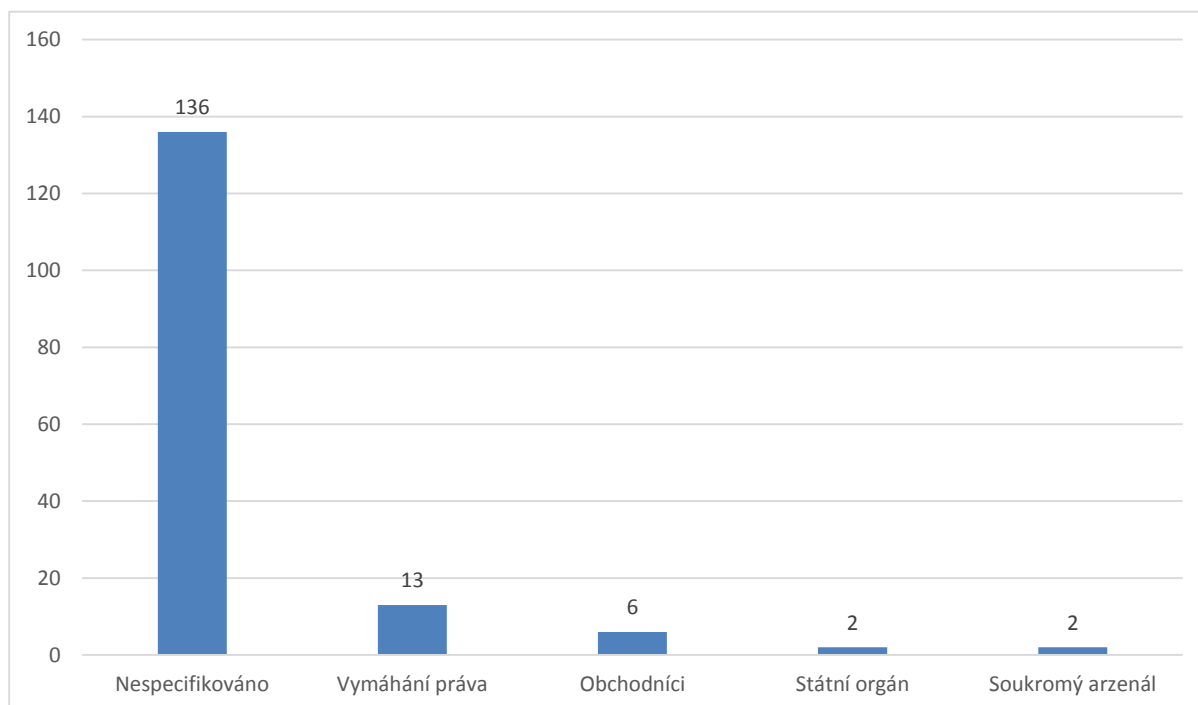


<sup>1</sup> Je-li v seznamu míst určení použit konkrétní název, nemělo by to být vykládáno jako informace přesahující rámec odkazující na (celní) území obecně známé pod uvedeným názvem.

\*Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/1999 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

## Příloha 6:

### Příloha III: Oznámené konečné použití povoleného vývozu do třetích zemí v roce 2022



## Příloha 7:

### Přehled povoleného vývozu zboží uvedeného v příloze III, který byl oznámen v roce 2022

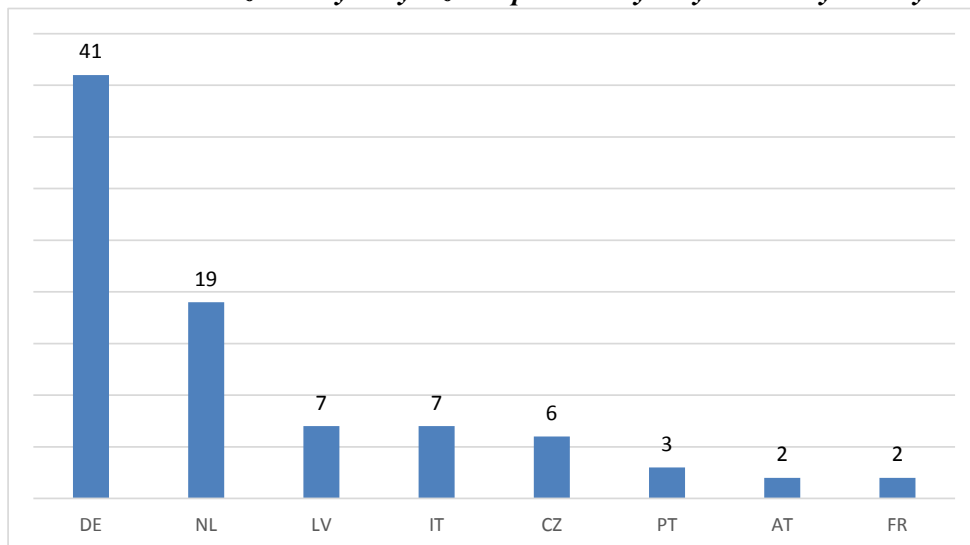
Kód	Popis zboží uvedeného v příloze III	Místo určení	Příslušný orgán
1.1	Pouta a spojené řetězy (kromě běžných pout)	Nový Zéland	DE
1.2	Jednotlivé manžety nebo náramky vybavené zamykacím mechanismem, s vnitřním obvodem nad 165 mm	Bahrajn, Srbsko	CZ
1.2	Pouta a spojené řetězy (kromě běžných pout)	Norsko	DE
1.3	Pouta a spojené řetězy (kromě běžných pout)	Švýcarsko	DE
1.4	Pouta a spojené řetězy (kromě běžných pout)	Spojené státy americké	DE
1.5	Pouta a spojené řetězy (kromě běžných pout)	Spojené království	DE
2.1	Elektrické obušky	Andorra	FR
2.1	Zbraně vystřelující elektrické šípky	San Marino	DE
2.1	Omračovací pistole	Norsko	SE
2.2	Elektrické obušky	Alžírsko	FR
2.2	Zbraně vystřelující elektrické šípky	Vatikánský městský stát	DE
2.2	Soupravy obsahující všechny základní součásti pro montáž přenosných zbraní vydávajících elektrický výboj	Katar	ES

<b>2.3</b>	Zbraně vystřelující elektrické šípky	Spojené státy americké	DE
<b>2.3</b>	Fixní nebo vestavitelné přenosné zbraně vydávající elektrický výboj s širokým dosahem, které mohou elektrickým výbojem zasáhnout více osob	Andorra	ES
<b>3.1</b>	Přenosné zbraně a zařízení, z nichž vychází nebo je rozptylována dávka paralyzující nebo dráždivé chemické látky.	Andorra, Afghánistán, Bosna a Hercegovina, Brazílie, Bělorusko, Švýcarsko, Čína, Gruzie, Izrael, Indie, Japonsko, Kosovo*, Moldavsko, Černá Hora, Norsko, Francouzská Polynésie, Filipíny, Paraguay, Srbsko, Tchaj-wan, Ukrajina, Spojené království, Spojené státy americké, Jihoafrická republika	DE, ES, FR, SE
<b>3.2</b>	Vanilylamid kyseliny pelargonové (PAVA)	Austrálie, Brazílie, Švýcarsko, Čína, Indonésie, Indie, Japonsko, Severní Korea, Kazachstán, Pákistán, Ukrajina, Jihoafrická republika	DE
<b>3.2</b>	Přenosné zbraně a zařízení, z nichž vychází nebo je rozptylována dávka paralyzující nebo dráždivé chemické látky.	Senegal	FR
<b>3.3</b>	<i>Oleoresin capsicum</i> (OC)	Aruba, Bonaire, Sint Eustatius a Saba, Švýcarsko, Indie, Keňa, Nová Kaledonie a závislá území, Sint Maarten, Tunisko, Spojené království	DE, FR, NL
<b>3.3</b>	Přenosné zbraně a zařízení, z nichž vychází nebo je rozptylována dávka paralyzující nebo dráždivé chemické látky	Maroko	FR
<b>3.4</b>	Směsi obsahující nejméně 0,3 % hmotnostních PAVA nebo OC a rozpouštědlo (pepřový sprej)	Švýcarsko, Čína, Singapur, Turecko, Ukrajina, Spojené království, Uzbekistán	DE
<b>3.4</b>	<i>Oleoresin capsicum</i> (OC)	Burkina Faso	FR
<b>3.5</b>	<i>Oleoresin capsicum</i> (OC)	Maroko	FR
<b>3.6</b>	Fixní nebo vestavitelné zařízení pro rozptyl paralyzujících nebo dráždivých chemických činitelů s širokým dosahem	Švýcarsko	DE

\*Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244/1999 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

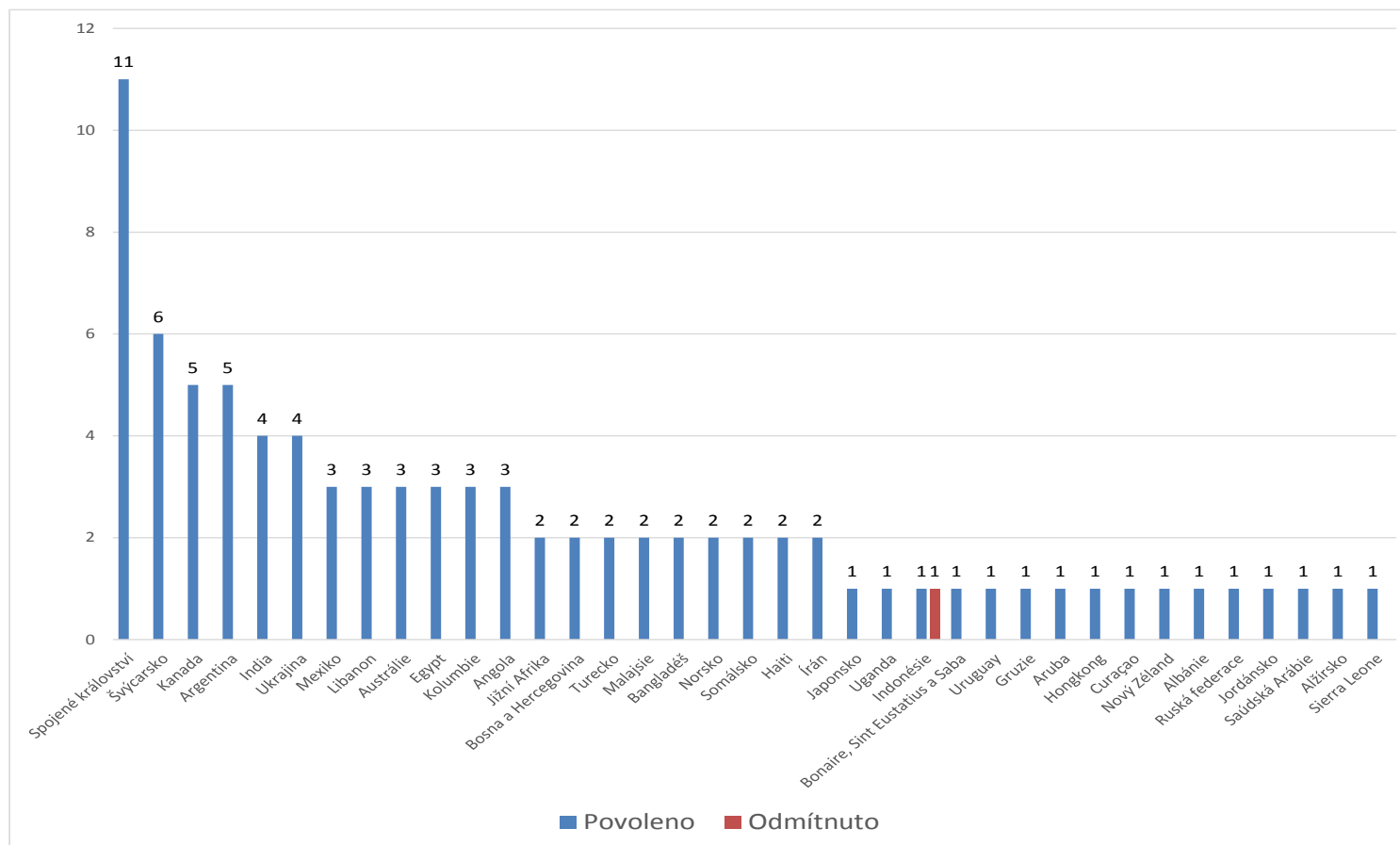
### **Příloha 8:**

***Příloha IV: Počet oznámených vývozních povolení vydaných členskými státy***



**Příloha 9:**

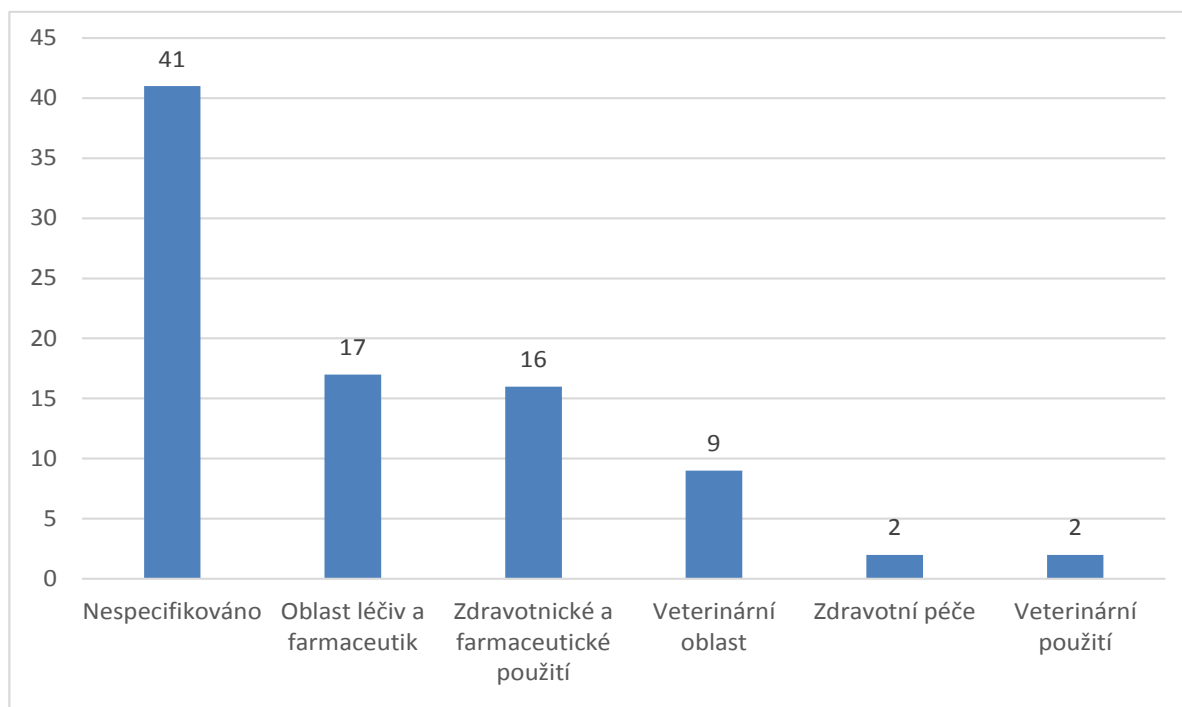
**Příloha IV: Oznamovaná místa určení<sup>2</sup> povoleného a odmítnutého vývozu v roce 2022**



<sup>2</sup> Je-li v seznamu míst určení použit konkrétní název, nemělo by to být vykládáno jako informace přesahující rámec odkazující na (celní) území obecně známé pod uvedeným názvem.

**Příloha 10:**

**Příloha IV: Oznámené konečné použití povoleného vývozu do třetích zemí v roce 2022**



**Příloha 11:**

**Přehled povoleného vývozu zboží uvedeného v příloze IV, který byl oznámen v roce 2022**

Kód	Popis zboží uvedeného v příloze IV	Místo určení	Příslušný orgán
1.1	d) Sodná sůl pentobarbitalu – (CAS 57-33-0)	Austrálie, Aruba, Bonaire, Sint Eustatius a Saba, Kanada, Švýcarsko, Spojené království, Hongkong, Malajsie	FR, NL
1.1	g) Thiopental – (CAS RN 76-75-5)	Angola	PT
1.1	h) Thiopental sodný (CAS RN 71-73-8), známý také jako thiopenton sodný	Albánie, Argentina, Bangladéš, Alžírsko, Gruzie, Haiti, Indonésie, Indie, Írán, Libanon, Ruská federace, Saúdská Arábie, Somálsko, Turecko, Ukrajina, Spojené království, Uruguay	CZ, IT, LV, NL
1.1	Barbiturátová anestetika s krátkodobým či okamžitým působením	Bosna a Hercegovina	AT
1.1	Nspecifikováno	Argentina, Austrálie, Kanada, Švýcarsko, Kolumbie, Egypt, Indonésie, Írán, Jordánsko, Japonsko, Mexiko, Malajsie, Norsko, Nový Zéland, Sierra Leone, Turecko, Uganda, Spojené království, Jihoafrická republika	DE